



3, Amir Temur prospekt, Tashkent, 100000, Tel.: (998 71) 233-19-71, Fax: (998 71) 120-70-09

“14” Март 2014 yil
01/89-07 -son

Кому: Иностранным посольствам и консульским представительствам в Республике
Узбекистан.

Тема: Проект «Усовершенствование системы канализации г.Ташкент»

Уважаемые господа,

Мы рады сообщить Вам, что в рамках проекта «Усовершенствование системы канализации г.Ташкент» реализуемого под финансированием со стороны Исламского банка развития (ИБР) был официально объявлен тендер на закупку работ по строительству Каракамышского напорно-разгрузочного коллектора.

Общее извещение о закупках по тендеру было опубликовано на сайте ИБР (<http://www.isdb.org>) от 28.02.2012г.

К настоящему письму прилагается Приглашение на Тендер, которое также было опубликовано на сайте ИБР (<http://www.isdb.org>) и dgMarket (<http://www.dgmarket.com>) от 12.03.2014г. Мы будем признательны, если вы поделитесь этой информацией с заинтересованными сторонами бизнес сообщества Вашей страны.

Общая информация о тендере:

Наименование проекта:	«Усовершенствование системы канализации г. Ташкент»
Страна:	Узбекистан
Номер проекта:	UZB 053
Наименование тендера:	Закупка работ для строительство разгрузочного Каракамышского коллектора
Идентификационный номер №:	ИБР/МКТ/2014-04
Сектор коммунального хозяйства:	Муниципальная и экологическая инфраструктура
Тип контракта:	Закупка работ
Тип извещения:	Приглашение на Тендер
Дата публикации:	12.03.2014
Последний срок:	14.05.2014 в 15:00 по (Ташкентскому времени – GMT +5)

С Уважением,

Дилмурад Атаев
Начальник департамента инвестиций
Хокимията г. Ташкент

Приглашение на Тендер

Дата 12/03/2014

Республика Узбекистан

Проект “Усовершенствование Системы Канализации г.Ташкента” № (UZB 0053)

Идентификационный номер № ИБР/МКТ/2014-04

1. Хокимият г.Ташкента получил Финансирование по методу Истисна’а от ИБР для покрытия расходов связанных с Проектом “Усовершенствование системы канализации г.Ташкента” и он намеривается использовать часть этого финансирования для выплат по контракту на покупку работ по Строительству Каракамышского напорно-самотёчного коллектора.
2. Департамент Инвестиций Хокимията г. Ташкента Республики Узбекистан, настоящим приглашает правомочных участников торгов представить свои запечатанные Тендерные заявки на строительство коллектора протяженностью 7.5 км, диаметром 1000-1200 мм с насосной станцией.
3. Тендер будет проводиться по процедуре международных конкурсных торгов в соответствии с «Руководством по закупкам товаров и услуг с использованием финансирования Исламского Банка Развития» и будет открытым для всех участников торгов из правомочных стран, как определено в Руководстве.
4. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить дополнительную информацию в офисе Группы Реализации Проекта и ознакомиться с тендерными документами по нижеуказанному адресу с 14:00 до 17:00 часов (по Ташкентскому времени) с Понедельника по Пятницу.

Государственное Унитарное Предприятие ”Сувсоз”

Республика Узбекистан, 100060 г.Ташкент,

ул.Чехова, 2, комната 218

Тел: (+998-71)252-1929

Факс: (+ 998-71)252-1929; (+998-71)120-7009

Руководитель ГРП, Дильшод Азизов

Электронная почта: twwip2010@gmail.com

5. Полный комплект тендерных документов на английском языке может быть приобретен заинтересованными участниками торгов при предоставлении письменной Заявки по нижеуказанному адресу, и после оплаты невозмещаемого комиссионного сбора на сумму 150 долл. США (Сто пятьдесят долл. США) или эквивалента в Узбекских сумах по официальному обменному курсу Центрального Банка Республики Узбекистан на день оплаты. Платеж должен быть осуществлен посредством прямого банковского перевода на один из следующих счетов Департамента Инвестиций Хокимията г. Ташкента:

Ташкентское Областное Отделение Национального Банка Внешнеэкономической Деятельности Республики Узбекистан

Счёт в долларах США № 20410840804273915004

Счет в узбекских сумах №20410000704273915004

Код Банка: 00832

SWIFT: NBFAUZ2X

Все банковские платежи и комиссионные сборы, относящиеся к банковскому переводу, должны быть произведены за счет участника торгов. Оплата кассовыми или банковскими чеками не принимаются. Вся тендерная документация будет

выслана авиа почтой или почтовой службой, а также тендерные документы могут быть выданы уполномоченным представителям участников торгов с 14:00 до 17:00 часов (по Ташкентскому времени) по адресу указанному ниже при предоставлении доверенности от участника и документов, подтверждающих оплату невозмещаемого комиссионного сбора на один из вышеуказанных счетов.

6. Тендерные заявки должны быть доставлены по нижеуказанному адресу, не позднее **15:00ч. (по Ташкентскому времени) 14.05.2014г.** Все тендерные заявки должны сопровождаться тендерной гарантией на сумму 250,000 (двести пятьдесят тысяч) Долл. США или эквивалент в свободно конвертируемой валюте.
7. Тендерные заявки будут вскрываться в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают принять в этом участие, по нижеуказанному адресу в **15:30ч. (по Ташкентскому времени) 14.05.2014г.**

Адрес для подачи Заявок:

*Департамент Инвестиций Хокимията г.Ташкента
Республика Узбекистан, 100000 г.Ташкент,
пр. А-Тимура 6, 2-ой этаж, конференц зал..
Тел: +998 71 2521929 Факс: +998 71 1207009
Электронная Почта: twwip2010@gmail.com*